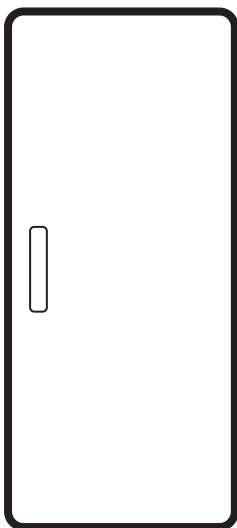


AEG

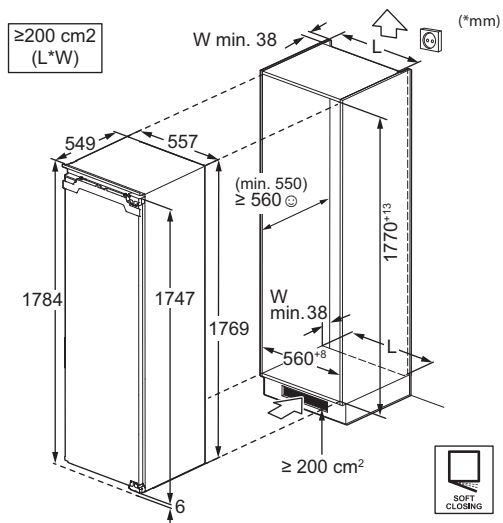
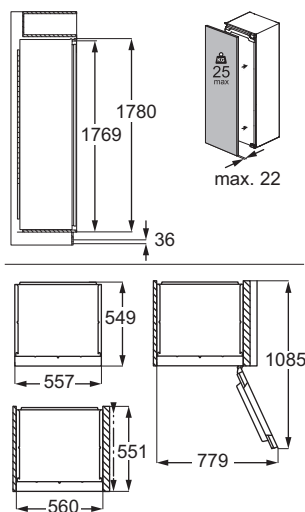


aeg.com/register

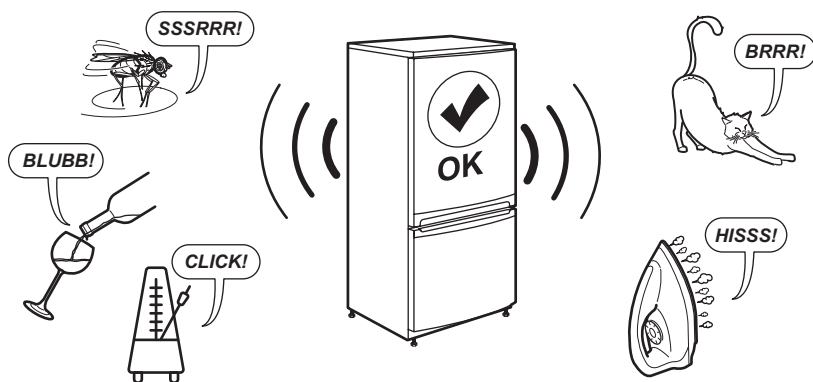


TK9CS181DC

INŠTALÁCIA / INSTALLATION



ZVUKY / LJUD



Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	5
3. OVLÁDACÍ PANEL.....	7
4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	8
5. RADY A TIPY.....	10
6. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	12

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	12
8. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	15
9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY.....	15
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	15

1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti od 3 do 8 rokov smú nakladať spotrebič a vykladať z neho za predpokladu, že boli

správne poučené. Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený len na skladovanie potravín a nápojov.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéru.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch

- poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:
 - neotvárajte dvierka na dlhšie doby;
 - pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
 - surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
 - **UPOZORNENIE:** Vetracie otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii zabudovateľného spotrebiča musia zostať voľné a nezakryté.
 - **UPOZORNENIE:** Na urýchlienie rozmrazovania nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
 - **UPOZORNENIE:** Nepoškodzujte chladiaci okruh.
 - **UPOZORNENIE:** V spotrebiči vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak daný typ neodporúča výrobca.
 - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
 - Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
 - Keď je spotrebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvierka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotrebiči.
 - V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými hnacími látkami.
 - Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

2. BEZPEČNOSTNÉ IFNORMÁCIE

2.1 Inštalácia

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Riadte sa samostatnými pokynmi na inštaláciu spotrebiča a zmenu smeru otvárania dvierok dostupnými na našej webovej stránke.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.
- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštalčných pokynoch uvedené inak.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvaní spotrebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Pri zmene smeru otvárania dvierok spotrebiča chráňte podlahu pred poškriabaním.
- Spotrebič obsahuje vrečko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhodte.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

VAROVANIE!

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.

VAROVANIE!

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

UPOZORNENIE!

Elektrické práce potrebné na inštaláciu tohto spotrebiča by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.

- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Ak domáca napájacia zásuvka nie je uzemnená, pripojte spotrebič k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi, pričom sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr.: sieťovú zástrčku, sieťový kábel, kompresor). Ak potrebujete vymeniť elektrické súčasti, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektroinštalatéra.
- Sieťový kábel musí byť pod úrovňou sieťovej zástrčky.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k elektrickej zásuvke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Tento spotrebič je vybavený 13 A sieťovou zástrčkou. Ak je potrebné vymeniť poistku sieťovej zástrčky, použite iba 13 A ASTA (BS 1362) poistku (iba Spojené kráľovstvo a Írsko).

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre spotrebiča.
- Akékoľvek použitie zabudovaného produktu ako voľne stojaceho je prísne zakázané.
- Tento spotrebič je určený na používanie pri okolitej teplote v rozsahu od 10°C do 38°C. Uvedený teplotný rozsah zaručuje správnu činnosť spotrebiča.
- Do spotrebiča nevkladajte elektrické spotrebiče (napr.: zariadenia na výrobu zmrzlín), ak ich neoznačil za vhodné výrobca.
- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznietenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Nedovoľte, aby sa potraviny dostali do kontaktu s vnútornými stenami priečinkov spotrebiča.

2.4 Vnútorné osvetlenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla s triedou energetickej účinnosti F.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácych spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu

spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.5 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhľovodíky v chladiacej jednotke. Údržbu spotrebiča a dopĺňanie náplne môže vykonávať len kvalifikovaná osoba.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledujúce náhradné diely budú dostupné počas najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi, zdroje osvetlenia, rukoväte dvierok, závesy dvierok, nádoby a koše. Tesnenia dvierok budú dostupné počas najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu. Dostupnosť môže byť vo vašej krajine dlhšia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.
- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

2.7 Likvidácia

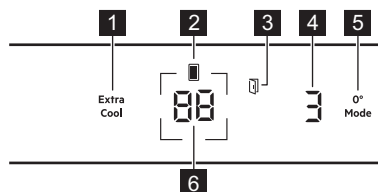
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytnie váš miestny úrad.

- Nepoškodíte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

3. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Extra Cool tlačidlo / indikátor
- 2 Indikátor chladiaceho priestoru
- 3 Indikátor alarmu otvorených dvierok
- 4 Indikátor 0° Mode
- 5 Tlačidlo 0° Mode
- 6 Tlačidlo / indikátor teploty v chladničke

3.1 Zapínanie/vypínanie

Zapnutie

Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Ak chcete vybrať inú nastavenú teplotu, pozrite si časť „Regulácia teploty“.

Ak sa na displeji zobrazí indikátor dE on, pozrite si časť „Riešenie problémov“.

Vypnite

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sek.

Na displeji bude blikať OF.

2. Keď sa na displeji zobrazí OF, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

3.2 Regulácia teploty

Teplotný rozsah v chladničke môže kolísť v rozmedzí 3°C až 8°C (odporúča sa 4°C).

Stlačením tlačidla teploty chladničky nastavíte teplotu spotrebiča.

Indikátory teploty zobrazujú predvolenú teplotu.

- ❗ Nastavená teplota bude dosiahnutá po 24 h.
Po výpadku dodávky elektriny spotrebič obnoví nastavenú teplotu.

3.3 Funkcia Extra Cool

Táto funkcia vám umožňuje rýchlo vychladiť veľké množstvá teplých potravín bez ohrieva-

nia potravín, ktoré už boli uložené v chladiacej priehradke.

Funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Cool.

Rozsvieti sa ukazovateľ Extra Cool. Keď je funkcia Extra Cool zapnutá, ventilátor môže fungovať automaticky.

Táto funkcia sa automaticky vypne približne po 6 h. Po vypnutí funkcie prestane indikátor Extra Cool svietiť.

Stlačením tlačidla Extra Cool vypnete funkciu Extra Cool pred jej automatickým vypnutím.

- ❗ Ak chcete nastaviť inú teplotu v chladničke, vypnite funkciu Extra Cool.

3.4 0° Mode nastavenia

Funkcia 0° Mode umožňuje nastaviť rôzne úrovne teploty v priehradke LongFresh.

Predvolené nastavenie je 9. Najchladnejšie nastavenie je 1 a najteplejšie nastavenie je 9.

Zmena nastavenia:

1. Ťukajte na tlačidlo 0° Mode, kým nenaštavíte požadovanú úroveň teploty.
2. Ukazovateľ 0° Mode vydá zvukový signál a bude 3 sekundy blikať.
3. Keď ukazovateľ 0° Mode prestane blikať, aktivuje sa aktuálne zobrazená úroveň teploty.

- ❗ Nastavenia od 1 do 5 sú vhodné pre ryby a mäso.
Nastavenia 6 až 9 sú vhodné pre ovocie a zeleninu. Keď sú tieto nastavenia zapnuté, priehradka funguje podobne ako chladiaci priestor.

3.5 Zvukový signál Dvierka otvorené

Indikátor otvorených dvierok sa rozsvieti so zvukovým signálom, ak necháte dvierka chladničky otvorené na 5 min.

Alarm sa vypne po zatvorení dvierok. Stlačením ľubovoľného tlačidla vypnete zvuk a blikanie vnútorného osvetlenia chladničky.

❗ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po 1 hodinu.

3.6 Režim nastavenia

Režim nastavenia umožňuje zapnúť alebo vypnúť zvuky, režim Demo, obnoviť výrobné nastavenia spotrebiča a zmeniť jednotky teploty z °C na °F:

Zapnutie režimu nastavenia

1. Stlačte a podržte tlačidlo Extra Cool približne na 3 sek. Na displeji striedavo bliká SE a tt.
2. Po zapnutí režimu nastavenia sa na displeji striedavo zobrazujú tS a on.
3. Ak chcete režim nastavenia vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo Extra Cool približne na 3 sek.

Režim nastavenia sa vypne, ak sa nedotknete ovládacieho panela 60 sek.

Navigácia v režime nastavenia

Klepnutím na tlačidlo Extra Cool zmeňte parameter. Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zmeníte hodnotu parametra.

Displej	Pôvodné nastavenie parametrov
tS on	Zvuky tlačidiel
CF °C	Jednotky teploty
dE OF	Režim Demo
FS 03	Výrobné nastavenia

Zvuky tlačidiel

Zapnutie alebo vypnutie zvukov tlačidiel:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. prejdite do režimu nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí tS, Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zapnete alebo vypnete zvuky. Ukazovateľ sa zmení na On ak sú

zvuky zapnuté alebo OF pri vypnutí zvukov.

3. Ukončíte režim nastavenia.

Jednotky teploty

Zmena jednotky teploty:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Prechádzajte režimom nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí CF a °C. Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky vyberte možnosť °C pre stupne Celzia alebo možnosť °F pre stupne Fahrenheita.
3. Ukončíte režim nastavenia.

Režim Demo

Režim Demo simuluje prevádzku spotrebiča bez chladenia. Je určený len na výstavné alebo prezentačné účely.

❗ Potraviny nemôžete uložiť, keď je zapnutý režim Demo.

Na zapnutie režimu Demo:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. prejdite do režimu nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí dE, Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zapnete alebo vypnete režim. Ukazovateľ sa zmení na On pre zapnutý alebo OF pre vypnutý režim Demo.
3. Ukončíte režim nastavenia.

Výrobné nastavenia

Táto funkcia obnoví každé nastavenie na pôvodné výrobné nastavenie. Obnovenie pôvodných výrobných nastavení:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. prejdite do režimu nastavenia, kým sa na displeji nezobrazí FS, Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky obnovíte výrobné nastavenia. Na displeji sa zobrazí on a zmení sa na 03.
3. Ukončíte režim nastavenia.

4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

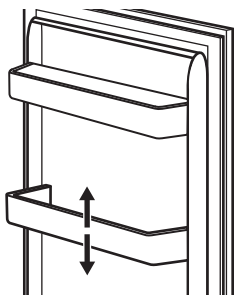
⚠ UPOZORNENIE!

Tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na zmrazovanie potravín.

4.1 Umiestnenie poličiek na dvierkach

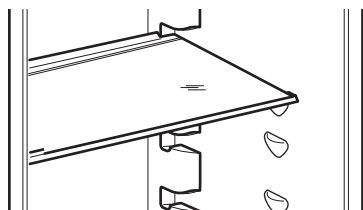
V záujme jednoduchšieho uskladnenia potravín môžete poličky vo dvierách umiestniť v

rôznej výške. Poličku potiahnite nahor, aby ste ju premiestnili.



4.2 Pohyblivé poličky

Steny chladničky sú vybavené lištami. Polohu poličiek môžete zmeniť.



❗ Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvkou na zeleninu, aby bola zabezpečená správna cirkulácia vzduchu.

4.3 Priehradka LongFresh

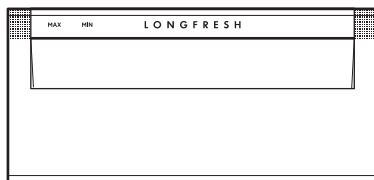
Teplota a relatívna vlhkosť v priehradke poskytujú optimálne podmienky na skladovanie rôznych čerstvých potravín (ryby, mäso, morské plody a pod.).

Bližšie informácie o nastaveniach teploty v priehradke nájdete v časti „0° Mode nastavenia“.

4.4 Regulácia vlhkosti

Priehradka LongFresh má zarážky, ktoré zabráňujú vypadnutiu zásuviek pri ich úplnom vysunutí. Odstránenie zásuvky:

1. Potiahnite zásuvku na doraz.
2. Zásuvku nadvihnite a vytiahnite.



Zásuvky označené symbolmi MAX a MIN môžete používať podľa požadovaného skladovacieho prostredia nezávisle s nízkou alebo vysokou vlhkosťou.

Každá zásuvka má samostatnú reguláciu a ovláda sa pomocou posuvného ventilu v prednej časti zásuvky.

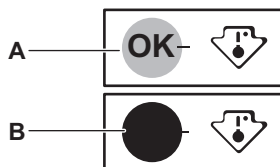
- „Dry“: nízka relatívna vlhkosť.
Táto úroveň vlhkosti sa dosiahne, keď sú obe posuvné lišty nastavené v polohe MIN a vetracie otvory sú doširoka otvorené.
- „Humid“: vysoká relatívna vlhkosť.
Táto úroveň vlhkosti sa dosiahne, keď sú obe posuvné lišty nastavené v polohe MAX a vetracie otvory sú zatvorené.
Vlhkosť je zachovaná a nemôže uniknúť.

4.5 Indikátor teploty

Na bočnej stene spotrebiča je ukazovateľ teploty. Symbol indikuje najchladnejšiu oblasť v chladničke.

Ak sa zobrazuje OK (A), vložte čerstvé potraviny do oblasti označenej symbolom. Ak nie (B), počkajte aspoň 12 h a skontrolujte to znova.

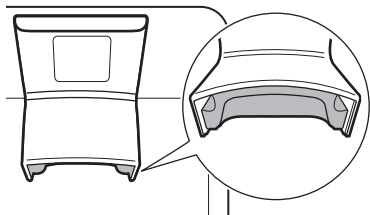
Ak ešte stále nie je OK (B), nastavte nižšiu teplotu.



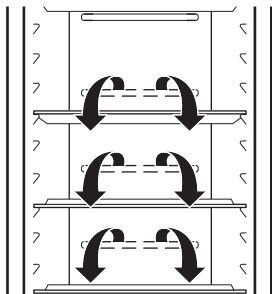
4.6 MULTIFLOW

V priestore chladničky je ventilátor MULTIFLOW umožňujúci rýchle a účinné chladenie potravín a udržiavajúci rovnomernú teplotu v chladničke.

Ventilátor sa zapína automaticky a pracuje pri zatvorených dverkách.



❶ Nezakrývajte vetracie otvory.



❶ Panel MULTIFLOW nevyberajte. Pokyny na čistenie nájdete v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

4.7 Bottle Stop

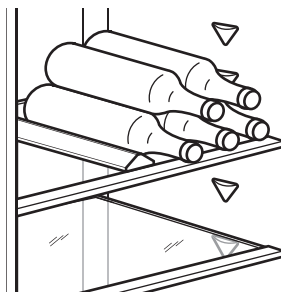
Príslušenstvo zabraňuje kotúľaniu fliaš alebo plechoviek. Fľaše alebo plechovky uskladníte na sebe.

Príslušenstvo nevyžaduje žiadnu montáž ani nástroje. Umiestnite príslušenstvo silikónovou základňou smerom nadol a začnite ukladať fľaše.

❶ V dvoch radoch uskladníte max. 10 kg fliaš a/alebo plechoviek rôznych veľkostí tak, ako je znázornené na obrázku.

Skladujte iba uzavreté fľaše alebo plechovky a umiestnite ich otvorom smerom dopredu.

❶ Zabráňte priamemu kontaktu nezabalených potravín s príslušenstvom.



5. RADY A TIPY

5.1 Rady na úsporu energie

- Konfigurácia so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozmiestnenými poličkami zabezpečuje najúčinnjšie využitie energie. Poloha priehradiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.
- Dvierka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.
- Nenastavujte príliš vysokú teplotu, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.
- Dbajte na to, aby potraviny v spotrebiči umožňovali prúdenie vzduchu cez príslušné otvory v zadnej vnútornej časti spotrebiča.

5.2 Rady pre chladenie potravín

❶ Skladovací priestor na čerstvé potraviny je označený .

- Vhodná teplota na správne skladovanie čerstvých potravín je +4 °C alebo nižšia.
- Na tekutiny a jedlo vždy používajte uzatvárateľné nádoby, aby ste predišli prenášaniam vôní a pachov v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhli kontaminácii medzi uvarenými a surovými potravinami, uvarené potraviny zakryte a skladujte oddelene od surových.
- Mäso zabaľte a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu.
- Potraviny rozmrazujte vo vnútri chladničky.

- Do spotrebiča nevkladajte teplé potraviny.
- Ovocie a zeleninu očistite a vložte do príslušnej zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- Exotické ovocie neskladujte v chladničke.
- V chladničke neskladujte zeleninu ako paradajky, zemiaky, cibuľu či cesnak.
- Fľaše pred vložením do chladničky zatvorte.

5.3 Rady na skladovanie čerstvých potravín v zásuvke LongFresh

Zásuvka LongFresh je označená symbolmi MAX a MIN.

Druh potravín	Nastavenie vlhkosti vzduchu	Doba skladovania
Maslo	MIN „sucho“	do 1 mesiaca
Hovädzina, zverina, malé kusy mäsa, hydina	MIN „sucho“	do 7 dní
Paradajková omáčka	MIN „sucho“	do 4 dní
Ryby, mäkkýše, varené mäsové výrobky	MIN „sucho“	do 3 dní
Uvarené moriské plody	MIN „sucho“	do 2 dní
Šaláty, zelenina Mrkva, bylinky, ružičkový kel, zeler	MAX „vlhko“	do 1 mesiaca
Artičoky, karfiol, čakanka, ľadový šalát, endívia, yale-riána poľná, hlávkový šalát, pór, talianska čakanka	MAX „vlhko“	do 21 dní
Brokolica, čínske listy, kel, kapusta, reďkovka, hlávkový kel	MAX „vlhko“	do 14 dní
Hrášok, kale-ráb	MAX „vlhko“	do 10 dní

Druh potravín	Nastavenie vlhkosti vzduchu	Doba skladovania
Jarná cibuľa, reďkovky, špargľa, špenát	MAX „vlhko“	do 7 dní
Ovocie Hrušky, däte (čerstvé), jahody, broskyne	MAX „vlhko“	do 1 mesiaca
Slivky, rebarbora, egreše	MAX „vlhko“	do 21 dní
Jablká (necitlivé na chlad), dule	MAX „vlhko“	do 20 dní
Marhule, čerešne	MAX „vlhko“	do 14 dní
Slivky, hrozno	MAX „vlhko“	do 10 dní
Černice, ríbezle	MAX „vlhko“	do 8 dní
Figy (čerstvé)	MAX „vlhko“	do 7 dní
Čučoriedky, maliny	MAX „vlhko“	do 5 dní

Koláče s krémom neskladujte v zásuvke dlhšie ako 3 dni.

V zásuvke neskladujte exotické ovocie a zeleninu, ktoré sa musia skladovať pri izbovej teplote.

Typy potravín, ktoré neboli uvedené vyššie, by sa mali skladovať v chladniacom priestore (napr. syry, studené nárezy a pod.).

❗ Úroveň vlhkosti vzduchu v zásuvkách závisí od obsahu vlhkosti v skladovaných potravinách a od frekvencie otvárania dverí.

Zásuvka je vhodná na pomalé rozmrazovanie potravín. Rozmrazené potraviny skladujte v zásuvke maximálne dva dni.

Všetky potraviny uložené v zásuvke vyberte 15 – 30 minút pred konzumáciou.

6. OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Čistenie vnútra

Pred prvým použitím vyčistite vnútro a všetko príslušenstvo vlažnou vodou s pridaným neutrálnym saponátom, potom ho osušte.

UPOZORNENIE!

Príslušenstvo a súčasti spotrebiča nie je vhodné umývať v umývačke riadu.

UPOZORNENIE!

Ovládací panel vyčistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne pracie prostriedky. Ovládací panel utrite dosucha mäkkou handričkou.

6.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie pravidelne čistite:

- Vnútro a príslušenstvo čistite vlažnou vodou a neutrálnym mydlom. Opláchnite ich a utrite dosucha.
- Tesnenia dvierok pravidelne utierajte.

6.3 Odmrazovanie chladničky

Odmrazovanie chladiaceho priestoru je automatické. Voda, ktorá sa kondenzuje, tečie do zbernej nádoby na kompresore a vyparuje sa. Zbernú nádobu nesmiete odstrániť.

6.4 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Vyčistite spotrebič a všetko príslušenstvo.
4. Dvierka nechajte otvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Čo robiť, ak...

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič je vypnutý.	Zapnite spotrebič.
	Sieťová zástrčka nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky.	Zapojte správne sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
	V sieťovej zásuvke nie je napätie.	Do sieťovej zásuvky zapojte iný elektrický spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič je hlučný.	Spotrebič nemá správnu podporu.	Skontrolujte, či spotrebič stojí stabilne.
Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm.	Sú otvorené dvierka.	Zatvorte dvierka.
Kompresor pracuje neustále.	Teplota nie je nastavená správne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Do spotrebiča sa vložilo príliš veľa potravín naraz.	Počkajte niekoľko hodín a potom teplotu skontrolujte znova.
	Izbová teplota je príliš vysoká.	Pozrite si kapitolu „Inštalácia“.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
Kompresor sa nezapne ihneď po stlačení „Extra Cool“ alebo po zmene teploty.	Kompresor sa zapína po určitom čase.	Je to bežné a nejde o chybu.
Dvierka nie sú správne zarovnané alebo zasahujú do vetracej mriežky.	Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe.	Pozrite si pokyny na inštaláciu.
Dvierka sa ťažko otvárajú.	Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihneď po zatvorení.	Medzi zatvorením a opätovným otvorením dvierok počkajte niekoľko sekúnd.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je v pohotovostnom režime.	Zatvorte a otvorte dvierka.
	Žiarovka je pokazená.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
V spotrebiči je príliš veľa námrazy a ľadu.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Tesnenie je poškodené alebo špinavé.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Potraviny nie sú správne zabalené.	Potraviny riadne zabaľte.
	Teplota je nastavená nesprávne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Spotrebič je úplne plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Teplota nastavená v spotrebiči je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
Po zadnej stene chladničky tečie voda.	Počas procesu automatického rozmrazovania sa na zadnej stene roztápa námraza.	Je to tak správne.
Vo vnútri chladničky je príliš veľa skondenzovanej vody.	Dvierka boli otvárané príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Dvierka neboli úplne zatvorené.	Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené.
	Uskladnené potraviny neboli zabalené.	Potraviny pred uskladnením v spotrebiči zabaľte do vhodného obalu.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Je normálne, že v lete a na jeseň sa môže tvoriť viac kondenzácie následkom zvýšenej vlhkosti vzduchu a potravín. Chladnička nevytvára žiadnu vlhkosť. Po tomto čase sa vlhkosť v chladničke zníži sama.	V lete a na jeseň nastavte vyššiu teplotu v chladničke (pribl. 6 – 7 °C).
Na sklenených policiach sú kvapky vody.	V chladničke je príliš veľa vlhkosti.	Sklenené police utrite handričkou, aby ste odstránili kvapky vody.
Nie je možné nastaviť teplotu.	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Extra Cool vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevypne automaticky. Pozrite si časť „Extra CoolFunkcia“.
Teplota v spotrebiči je príliš nízka alebo vysoká.	Teplota nie je nastavená správne.	Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Jedlo je príliš suché.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť.
	V spotrebiči je uskladnených príliš veľa potravín naraz.	V spotrebiči skladujte naraz menej potravín.
	Dvierka ste otvárali príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
	V spotrebiči necirkuluje studený vzduch.	Zabezpečte cirkuláciu studeného vzduchu v spotrebiči. Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
dE on sa zobrazí na displeji.	Spotrebič je v režime Demo.	
Zobrazí sa symbol Er CE a rozsvieti sa ukazovateľ alarmu.	Problém s komunikáciou.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladit', ale nebude sa dať nastaviť teplota.
Symbol Er t1 alebo Er t3 alebo Er t5 a aktuálne nastavenie sa zobrazujú striedavo počas 5 sek a svieti ukazovateľ alarmu.	Problém so snímačom teploty.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladit', ale nebude sa dať nastaviť teplota.

i Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.2 Výmena osvetlenia

Ak chcete vymeniť žiarovku, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.3 Zatvorenie dvierok

1. Vyčistite tesnenia dvierok.

2. Pri nastavovaní dvierok postupujte podľa pokynov na inštaláciu.
3. Ak chcete vymeniť poškodené tesnenia dvierok, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sú uvedené na energetickom štítku a typovom štítku spotrebiča, ktorý sa môže nachádzať na spotrebiči alebo vo vnútri spotrebiča.

Iba pre Švajčiarsko

Napätie: 220-240 V

Frekvencia: 50 Hz

Iba pre EÚ

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby

neskôr k dispozícii. Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na www.theenergylabel.eu.

Iba pre Spojené kráľovstvo

QR kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou:

UK	BS EN 62552
EÚ, Švajčiarsko, Izrael	EN 62552
Austrália	IEC 62552
Južná Afrika	SANS 62552

SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne voľné zadné vzdialenosti sú uvedené v tejto používateľskej príručke v kapitole Inštalácia. V prípade potreby akýchkoľvek ďalších informácií vrátane plánov naplnenia kontaktujte výrobcu.

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené sym-

bolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	16
2. SÄKERHETSANVISNINGAR.....	18
3. KONTROLLPANEL.....	20
4. DAGLIG ANVÄNDNING.....	21
5. RÅD OCH TIPS.....	23

6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	24
7. FELSÖKNING.....	25
8. TEKNISKA DATA.....	27
9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT.....	28
10. MILJÖSKYDD.....	28

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs bifogade instruktioner noga före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn mellan 3 och

8 år och personer med väldigt svåra och komplexa funktionsnedsättningar får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.

- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårds-gästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
 - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
 - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
 - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- **WARNING!** Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- **WARNING!** Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- **WARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **WARNING!** Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

2.1 Installation

WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ de separata instruktionerna för installation av produkten och omhängning av dörren som finns på vår webbplats.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Säkerställ att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen, eller om dörren har hängt om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till nätspänning. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något underhåll på produkten (t.ex. hänger om dörren), dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hållar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Skydda golvet från repor när du hänger om dörren.
- En påse med torkmedel medföljer produkten. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

2.2 Elanslutning

WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

WARNING!

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.

WARNING!

Använd inte grenuttag eller förlängningskablar.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Allt elarbete vid installation av produkten skall utföras av en behörig elinstallatör.

- Se till att de värden som anges på produktdekalen överensstämmer med elnätets värden.
- Produkten måste jordas.
- Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert eluttag.
- Om nätspänningsmatningen inte är jordad, anslut produkten till en separat jordning enligt gällande bestämmelser. Rådfråga en kvalificerad elektriker för att göra detta.
- Se till att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln och kompressorn). Kontakta det auktoriserade servicecentret eller en elektriker för att byta de elektriska komponenterna.
- Nätkabeln måste alltid vara under elkontakten.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Koppla inte bort produkten genom att dra i nätsladden. Dra alltid i stickkontakten.
- Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362)-säkring användas (endast Storbritannien och Irland).

2.3 Använd

WARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- All användning av den inbyggda produkten för separat funktion är strängt förbjuden.
- Denna produkt är avsedd att användas vid omgivande temperatur från 10°C till 38°C. Angivet temperaturintervall garanterar att produkten fungerar korrekt.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.
- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Låt inte matvaror komma i kontakt med produktens invändiga komponenter.

2.4 Invändig belysning



WARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- Den här produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass F.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsprodukter, såsom temperatur, vibrationer och fuktighet, eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.5 Underhåll och rengöring



WARNING!

Risk för personskador eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget innan underhåll.
- Denna produkt innehåller kolväten i kylaggregatet. Endast behöriga personer får utföra underhåll och påfyllning av enheten.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i minst 7 år efter att modellen har slutat att tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Tätningslister till dörren kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat att tillverkas. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.

2.7 Avfallshantering

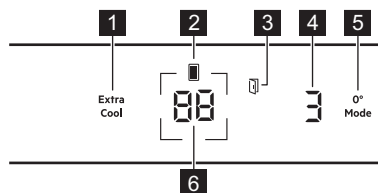


WARNING!

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylväxlingen som är nära värmeväxlaren.

3. KONTROLLPANEL



- 1 Knapp/indikator för Extra Cool
- 2 Indikator för kylfack
- 3 Larmindikator för öppen dörr
- 4 0° Mode-indikator
- 5 0° Mode-knapp
- 6 Knapp/indikator för kylens temperatur

3.1 Avstängning

Slå på

Anslut stickkontakten i eluttaget.

För att ändra temperaturinställningen, se "Temperaturreglering".

Om dE on visas på displayen, se "Felsökning".

Stäng av

1. Håll frysens temperaturknapp intryckt i 5sek sekunder.

displayen visas OF blinkande.

2. När displayen visar OF dra ur stickkontakten från eluttaget.

3.2 Temperaturreglering

Temperaturen kan variera mellan 3°C och i 8°C kylskåpet (rekommenderas 4°C).

Tryck på kylens temperaturknapp för att ställa in produktens temperatur.

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.

① Den inställda temperaturen uppnås inom 24 t.

Efter ett strömavbrott återställer produkten de inställda temperaturerna.

3.3 Extra Cool-funktionen

Med den här funktion kan du snabbt kyla ned stora mängder varma livsmedel som redan förvaras i kylskåpsfacket.

För att aktivera funktionen trycker du på Extra Cool knappen.

Extra Cool-indikatorn tänds. När Extra Cool-funktionen är påslagen fungerar fläkten automatiskt.

Den här funktionen stängs av automatiskt efter cirka 6 t. När funktionen är avstängd slocknar Extra Cool-indikatorn.

Tryck på Extra Cool-knappen för att inaktivera Extra Cool-funktionen innan den automatiskt upphör att fungera.

① Stäng av Extra Cool-funktionen för att ändra kylskåpets temperaturinställning.

3.4 0° Mode inställningar

0° Mode låter dig ställa in olika temperaturnivåer i LongFresh-facket.

Standardinställningen är 9. Den kallaste inställningen är 1 och den varmaste är 9.

För att ändra inställningen:

1. Tryck på 0° Mode-knappen tills du når önskad temperaturnivå.
2. 0° Mode-indikatorn avger ett ljud och blinkar i 3 sekunder.
3. När 0° Mode-indikatorn slutar att blinka visas den temperaturnivå som för närvarande är aktiverad.

① Inställningar från 1 till 5 passar för fisk och kött.

Inställningar från 6 till 9 passar för frukt och grönsaker. När dessa inställningar är på fungerar facket på samma sätt som kylfacket.

3.5 Larm för öppen dörr

Larmindikatorn för öppen dörr tänds med ljud om kylskåpsdörren lämnas öppen 5 min.

Larmet stängs av när dörren stängs. Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudet och blinkandet av den interna kyllampan.

① Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme 1 timma.

3.6 Inställningsläge

Inställningsläget gör det möjligt för dig att aktivera eller inaktivera ljuden, Demoläget, åter-

ställa produktens fabriksinställningar och ändra temperaturenheterna från °C to °F:

Aktivera inställningsläget

1. Tryck och håll in Extra Cool-knappen i cirka 3 sek. Displayen visar omväxlande SE och tt.
2. När inställningsläget är på visar displayen omväxlande tS och on.
3. Tryck och håll in Extra Cool-knappen i cirka 3 sek för att inaktivera inställningsläget.

Inställningsläget inaktiveras automatiskt om du inte interagerar med kontrollpanelen under 60 sek.

Navigera i inställningsläget

Tryck på Extra Cool för att ändra parametern. Tryck på kylens temperaturknapp för att ändra inställningens värde.

Display	Standardparametrar
tS on	Knappljud
CF °C	Temperaturenheter
dE OF	DemoLäge
FS 03	Fabriksinställningar

Knappljud

Så här aktiverar eller inaktiverar du ljud:

1. Så här aktiverar du inställningsläget.
2. Navigera i Inställningsläge tills displayen visar tS. Tryck på kylens temperaturknapp för att aktivera eller avaktivera ljuden. Indikatorn ändras till On för de aktiverade eller OF för de inaktiverade ljuden.
3. Avbryt inställningen.

Temperaturenheter

Så här ändrar du temperaturenheten:

1. Så här aktiverar du inställningsläget.
2. Navigera i Inställningsläge tills displayen visar CF och °C. Tryck på kylens temperaturknapp för att välja mellan °C för Celsius och °F för Fahrenheit.
3. Avbryt inställningen.

Demo-läge

Demo-läget simulerar produktens funktion utan kylning. Den är endast avsedd för utställnings- eller visningsändamål.

 Du kan inte förvara mat när Demoläge är aktiverat.

Så här sätter du på Demo-läget:

1. Så här aktiverar du inställningsläget.
2. Navigera i Inställningsläge tills displayen visar dE. Tryck på kylens temperaturknapp för att aktivera eller avaktivera läget. Indikatorn ändras till On för aktiverat eller OF för inaktiverat Demo-läge.
3. Avbryt inställningen.

Fabriksinställningar

Den här funktionen återställer alla inställningar till fabriksinställningarna. För att återställa fabriksinställningarna:

1. Så här aktiverar du inställningsläget.
2. Navigera i Inställningsläge tills displayen visar FS. Tryck på kylens temperaturknapp för att återställa fabriksinställningarna. Displayen visar on och övergår till 03.
3. Avbryt inställningen.

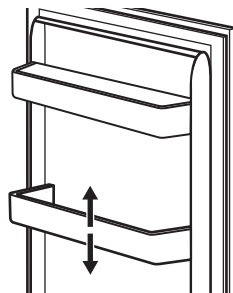
4. DAGLIG ANVÄNDNING

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Detta kylskåp är inte lämpat för frysning av matvaror.

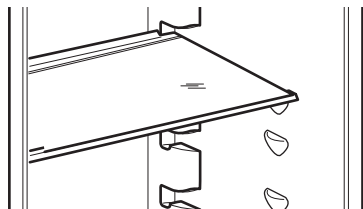
4.1 Placering av dörrhyllor

För enklare förvaring av matvaror kan dörrhyllorna placeras på olika höjder. Dra hyllan uppåt för att flytta den.



4.2 Flyttbara hyllor

Kylskåpets väggar är utrustade med skenor. Du kan ändra hyllornas placering..



❗ Flytta inte glashyllan ovanför grönsaks-lådan. Det kan störa luftcirkulationen i skåpet.

4.3 LongFresh fack

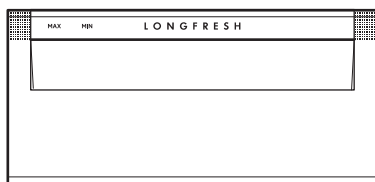
Temperaturen och den relativa luftfuktigheten i facket ger optimala förhållanden för förvaring av en mängd olika färska livsmedel (fisk, kött, skaldjur osv.).

Mer information om temperaturinställningarna i facket finns i avsnittet "0° Mode inställningar"

4.4 Reglering av luftfuktigheten

LongFresh-facket har spärrar som förhindrar att lådorna ramlar ut när de dras ut helt. Så här tar du bort lådan:

1. Dra ut lådan maximalt.
2. Lyft och dra den samtidigt utåt.



Lådorna märkta med symbolerna MAX och MIN kan användas enligt önskade förvaringsförhållanden oberoende av varandra med lägre eller högre luftfuktighet.

Regleringen för varje låda är separat och styrs med hjälp av glidventilen på lådans framsida.

- "Torr": låg relativ luftfuktighet.
Denna fuktighetsnivå uppnås när båda skjutreglagen är inställda i detta läge MIN och ventilationsöppningarna är vidöppna.
- "Fuktig": hög relativ luftfuktighet.

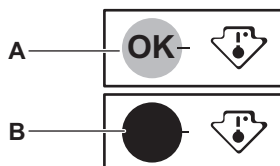
Denna fuktighetsnivå uppnås när båda skjutreglagen är inställda i detta läge MAX och ventilationsöppningarna är stängda. Luftfuktigheten bibehålls och kan inte komma ut.

4.5 Temperaturindikator

Det finns en temperaturindikator på sidoväggen i produkten. Symbolen indikerar det kallaste området i kylan.

Om OK visas(A), lägg in färska matvaror i området som anges av symbolen.. Om inte(B), vänta åtminstone i 12 t och kontrollera igen.

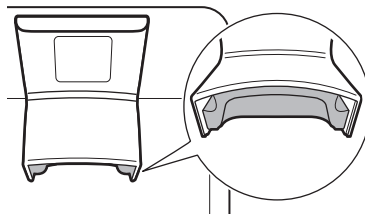
Om den fortfarande inte är OK (B), ställ in en kallare temperatur.



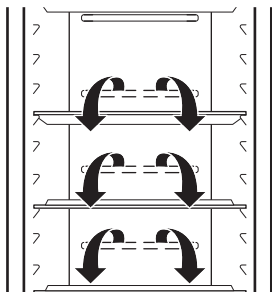
4.6 MULTIFLOW

Kylskåpet är utrustat med en MULTIFLOW fläkt som möjliggör snabb och effektiv kylning av matvaror och som håller en jämn temperatur i facket.

Fläkten aktiveras automatiskt och fungerar endast när dörren är stängd.



❗ Blockera inte luftventilationskanalerna



❗ Ta inte bort MULTIFLOW-panelen. För rengöringsanvisningar, se avsnittet "Underhåll och rengöring".

4.7 Bottle Stop

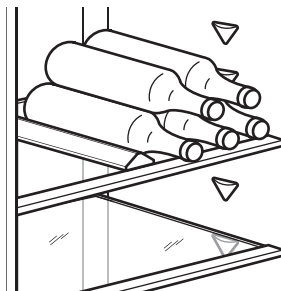
Tillbehöret förhindrar att flaskor eller burkar rullar ut. Förvara flaskorna eller burkarna ovanpå varandra.

Tillbehöret kräver varken montering eller verktyg. Placera tillbehöret med silikonbasen nedåt för att förvara flaskorna.

❗ Förvara högst 10 kg flaskor och/eller burkar i olika storlekar i upp till två rader, enligt bilden.

Förvara endast stängda flaskor eller burkar och placera dem med öppningen vänd framåt.

❗ Låt inte oförpackad mat ligga i direkt kontakt med tillbehöret.



5. RÅD OCH TIPS

5.1 Tips för energibesparing

- Konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt säkerställer den mest effektiva energianvändningen. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Ställ inte in för hög temperatur om det inte behövs för matens egenskaper.
- Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindrar luft från att cirkulera genom hål i kylskåpets bakre del.

5.2 Tips för kylning av livsmedel

❗ Facket för färska livsmedel är markerat med .

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färska livsmedel är en temperatur på +4 °C eller lägre.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i kylutrymmet.

- För att undvika korskontaminering mellan tillagade och råa livsmedel ska tillagad mat täckas över och separeras från den råa maten.
- Förpacka och placera köttet på glashyllan ovanför grönsakslådan.
- Tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i produkten.
- Rengör frukt och grönsaker och lägg dem i en dedikerad låda (grönsakslåda).
- Låt inte exotiska frukter ligga i kylan.
- Låt inte grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ligga i kylan.
- Förslut flaskorna innan du ställer in dem i kylan.

5.3 Tips för förvaring av färska livsmedel i LongFresh-lådan

LongFresh-lådan är märkt med MAX och MIN.

Typ av mat	Luftfuktighetsjustering	Förvaringstid
Smör	MIN "Torr"	upp till 1 månad
Nötkött, rådjurs-/hjortkött, små skivor kött, fågel	MIN "Torr"	upp till 7 dagar
Tomatsås	MIN "Torr"	upp till 4 dagar
Fisk, skaldjur, tillagade köttprodukter	MIN "Torr"	upp till 3 dagar
Tillagad fisk och skaldjur	MIN "Torr"	upp till 2 dagar
Sallad, grönsaker Morötter, örter, brysselkål, selleri	MAX "fuktig"	upp till 1 månad
Kronärtskockor, blomkål, cikoria, isbergssallad, endiv, sallad, purjolök, rosensallad	MAX "fuktig"	upp till 21 dagar
Broccoli, kina-kål, grönkål, kål, rådisor, Savoykål	MAX "fuktig"	upp till 14 dagar
Ärtor, kålrabbi	MAX "fuktig"	upp till 10 dagar
Värlök, rådisor, sparris, spenat	MAX "fuktig"	upp till 7 dagar
Frukt Påron, dadlar (färska), jordgubbar, persikor	MAX "fuktig"	upp till 1 månad

Typ av mat	Luftfuktighetsjustering	Förvaringstid
Plommon rabarber, krusbär	MAX "fuktig"	upp till 21 dagar
Äpplen (inte känsliga för kyla), kvitten	MAX "fuktig"	upp till 20 dagar
Aprikoser, körsbär	MAX "fuktig"	upp till 14 dagar
Krikon, druvor	MAX "fuktig"	upp till 10 dagar
Björnbär, vinbär	MAX "fuktig"	upp till 8 dagar
Fikon (färska)	MAX "fuktig"	upp till 7 dagar
Blåbär, hallon	MAX "fuktig"	upp till 5 dagar

Förvara inte krämiga bakelser längre än 3 dagar i lådan.

Undvik att lägga exotiska frukter och grönsaker i lådan, dessa ska förvaras i rumstemperatur.

Typen av livsmedel som inte nämnts ovan ska förvaras i kylskåpsdelen (t.ex. alla sorters ost, kallskuret osv.).

① Luftfuktighetsnivån i lådorna beror på fuktinnehållet i de förvarade livsmedlen och på hur ofta dörren öppnas.

Lådan är lämplig för långsam upptining av livsmedel. Förvara de tinade livsmedlen i lådan i max två dagar.

Ta ut alla livsmedel som förvaras i lådan 15-30 minuter innan den ska konsumeras.

6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

⚠ VARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

6.1 Invändig rengöring

Rengör interiören och tillbehören med ljummet vatten och neutral tvål före den första användningen och torka sedan torrt.

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Tillbehör och andra delar av produkten är inte avsedda att diskas i diskmaskin.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Rengör kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel. Torka kontrollpanelen torr med en mjuk trasa.

6.2 Regelbunden rengöring

Rengör utrustningen regelbundet:

- Rengör insidan och tillbehören med ljummet vatten och neutralt rengöringsmedel. Skölj av och torka dem torra.
- Torka rent dörrtätningarna regelbundet.

6.3 Avfrostning av kylskåpet

Kyldelen avfrostas automatiskt. Vattnet som kondenseras rinner ner i en uppsamlare på

kompressorn och dunstar. Uppsamlaren kan inte tas bort.

6.4 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Dra ut kontakten från eluttaget.
2. Ta ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren stå öppen för att undvika att dålig lukt bildas.

7. FELSÖKNING

VARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

7.1 Vad gör jag om ...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på produkten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
Produkten är högljudd.	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Dörren är öppen.	Stäng dörren.
Kompressorn arbetar kontinuerligt.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitel "Kontrollpanel".
	För mycket mat har lagts in samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se kapitel "Installation".
	Matvaror som lagts in är för varma.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan de läggs in.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Extra Cool-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "Extra Cool-funktion".

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Kompressorn startar inte omedelbart när "Extra Cool" trycks in, eller när temperaturen ändras.	Kompressorn startar efter en stund.	Detta är normalt, det har inte uppstått något fel.
Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.	Produkten står inte plant.	Se installationsanvisningarna.
Det är svårt att öppna dörren.	Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts.	Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är i viloläge.	Stäng och öppna dörren.
	Lampan är trasig.	Kontakta det auktoriserade servicecentret.
Det är för mycket frost och is.	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Dörrtätningen är deformationerad eller smutsig.	Se avsnitt "Stänga luckan".
	Matvarorna är inte ordentligt förpackade.	Förpacka matvarorna ordentligt.
	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitel "Kontrollpanel".
	Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.	Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".
	Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.	Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".
Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.	Detta är normalt.
Det finns för mycket kondensvatten i kylen.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna bara dörren när det behövs.
	Dörren har inte stängts ordentligt.	Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.
	Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.	Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.
	Under sommar och höst är det normalt att kondensbildningen ökar på grund av den högre luftfuktigheten. Kylen producerar ingen fukt. Efter den här perioden avtar luftfuktigheten i kylen av sig själv.	Under sommar och höst ska du ställa in en varmare kylskåpstemperatur (ca 6–7 °C).
Vattendroppar finns på glashyllorna.	För mycket fukt finns inuti kylen.	Torka av glashyllorna med en trasa för att få bort vattendropparna.
Det går inte att ställa in temperaturen.	Extra Cool-funktionen är påslagen.	Stäng av Extra Cool-funktionen manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt. Se avsnittet "Extra Cool-funktion".

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.	Temperaturen är inte rätt inställd.	Ställ in en högre eller lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga luckan".
	Maten är för varm.	Låt maten svalna före förvaring.
	För mycket mat förvaras samtidigt.	Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.
	Dörren har öppnats ofta.	Öppna endast dörren när det behövs.
	Extra Cool-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "Extra Cool-funktion".
	Kallluft cirkulerar inte i produkten.	Se till att kalluft cirkulerar i produkten. Se avsnittet "Råd och tips".
dE on visas på displayen.	Produkten är i demoläge.	
Er CE-symbolen visas och larmindikatorn lyser.	Kommunikationsproblem.	Kontakta det auktoriserade servicecentret. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kyla men temperaturen kan inte ställas in.
Er t1 eller Er t3 eller Er t5 och den aktuella inställningen visas växelvis var 5 sek och larmindikatorn lyser.	Problem med temperatursensorn.	Kontakta det auktoriserade servicecentret. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kyla men temperaturen kan inte ställas in.

❗ Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.

7.2 Byte av LED-lampa

Kontakta det auktoriserade servicecentret vid lampbyte.

7.3 Stänga luckan

1. Rengör dörrens tätningslist.
2. Se installationsanvisningarna för dörjustering.
3. För att byta ut defekta dörrtätningslister, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

8. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen finns på energimärkning och på produktdekal, som kan vara placerad på eller inuti produkten.

Endast för Schweiz

Märkspänning: 220–240 V

Frekvens: 50 Hz

Endast för EU

QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt. Det går

också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se länken www.theenergylabel.eu för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

Endast för Storbritannien

QR-koden på energidekalen som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med:

UK	BS EN 62552
EU, Schweiz, Israel	EN 62552
Australien	IEC 62552
Sydafrika	SANS 62552

Förenade Arabemiraten	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilationskrav, urtagsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara som anges i denna bruksanvisning i "Installation". Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive hur man fyller på.

10. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte produkter

som är märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunen.

